



Ostpreußenfahrt ins Ermland *Podróż wschodniopruska na Warmię* **12.09.2022 - 16.09.2022**

Liebe Freunde,

Drodzy przyjaciele,

Im September bieten wir eine kurze, aber attraktive Fahrt ins Ermland an. Wir wollen gemeinsam für ein paar Tage den Herbstbeginn in Allenstein und Umgebung genießen.



We wrześniu oferujemy wam

krótką aczkolwiek ciekawą podróż do Warmii. Spędzimy kilka dni na północ od Olsztyna gdzie będziemy nocować na terenie przytulnego gospodarstwa, wyczekując rozpoczęcia jesieni w Prusach Wschodnich.

Wir ihr bestimmt schon gesehen habt, schließt diese Fahrt direkt an unseren Besuch in Breslau an. Ihr könnt also direkt mit uns gemeinsam von Breslau nach Schlesien verlegen oder auch selbstständig mit dem Auto oder Zug ins Ermland fahren.

Jak zapewne zauważyliście, podróż łączy się z naszym pobytom we Wrocławiu. Dlatego możecie bezpośrednio po zakończeniu naszego pobytu na Śląsku pojechać z nami samochodem bądź pociągiem w kierunku Warmii.

Unter anderem wollen wir Kanu fahren, einen Tagesausflug in die Stadt Allenstein durchführen und natürlich den ostpreußischen Himmel bei einem Lagerfeuer bewundern. Abhängig vom Wetter, werden wir relativ

kurzfristig vorher entscheiden, ob wir in Zelten übernachten oder häusliche Unterkunft in Anspruch nehmen. Bringt also auf jeden Fall auch wetterfeste Kleidung mit.

Chcemy zorganizować mały spływ kajakowy, podróż do Wrocławia oraz podziwiać wschodniopruskie niebo w trakcie ogniska. W zależności od warunków pogodowych zdecydujemy na miejscu, czy będziemy spali w namiotach, czy zdecydujemy się wynająć domki letniskowe. Tak czy inaczej prosimy byście wzięli ze sobą solidną odzież.

Organisatorische Hinweise:

<u>Altersschwerpunkt:</u>	18 - 35 Jahre
<u>Beginn:</u>	12. September 2022 Anreisetag
<u>Ende:</u>	16. September 2022 Abreisetag
<u>Anmeldung:</u>	kontakt@junge-ostpreussen.de
<u>Veranstalter:</u>	Bund Junges Ostpreußen i. d. LO, Buchtstraße 4, 22087 Hamburg
<u>Anmeldeschluss:</u>	01. August 2022 - Die Zahl der Plätze ist begrenzt!
<u>Übernachtung:</u>	Wird bekannt gegeben
<u>Mitzubringen:</u>	Personalausweis, ggf. Liederbücher
<u>Beitrag:</u>	Teilnehmer aus West- und Mitteldeutschland: Berufstätige: für BJO-Mitglieder: 40€, für Nicht-Mitglieder 50€ Nichtverdiener: für BJO-Mitglieder: 30€, für Nicht-Mitglieder: 40€ Wohnhaft in Ost- und Westpreußen, Schlesien usw.: Obige Beiträge gelten entsprechend mit einem Abzug von jeweils 10€. Im Beitrag enthalten sind Unterkunft, Frühstück und ggf. Eintrittskosten
<u>Haftung:</u>	Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Personen- und Sachschäden bei der An- und Rückreise und während der Veranstaltung
<u>Leitung:</u>	AG Veranstaltung i.V.m. AG Ost
<u>Programm:</u>	Wird den Teilnehmern nach der Anmeldung übersandt.

Wir freuen uns auf Eure Anmeldungen und hoffen auf ein Wiedersehen in der Heimat im Osten!

Euere

AG Veranstaltung / AG Ost

Najważniejsze informacje:

<u>Przedział wiekowy:</u>	18-35 lat
<u>Rozpoczęcie:</u>	12 września 2022
<u>Zakończenie:</u>	16 września 2022
<u>Zgłoszenia:</u>	kontakt@junge-ostpreussen.de
<u>Organizator:</u>	Bund Junges Ostpreußen i. d. LO, Buchtstraße 4, 22087 Hamburg
<u>Termin rejestracji:</u>	1 sierpnia 2022 (ograniczona ilość miejsc!)
<u>Miejsce noclegu:</u>	Zostanie podane po zameldowaniu
<u>Niezbędne:</u>	Dowody osobiste, ew. śpiewniki
<u>Koszty:</u>	Korzystając z noclegu organizowanego przez BJO: Uczestnicy z zachodnich i środkowych Niemiec: Czynni zawodowo członkowie BJO 40€, pozostali 50€ Osoby niepracujące z BJO: 30€, pozostali: 40€ Dla osób z Prus Wschodnich, Zachodnich, Śląska itp.: Powyższe kwoty po odjęciu 10€. -Cena zawiera nocleg, śniadanie i bilety wstępów.
<u>Odpowiedzialność Cywilna:</u>	Organizator nie bierze odpowiedzialności za skutki wypadków bądź szkody spowodowane przez uczestników.
<u>Kierownictwo:</u>	Grupa Robocza „Imprezy“ oraz Grupa Robocza „Wschód”
<u>Program imprezy:</u>	Zostanie nadesłany uczestnikom w późniejszym czasie po zameldowaniu.

Cieszymy się na liczne zameldowania i liczymy na spotkanie z wami we Wrocławiu!

Pozdrawiamy,

Grupy robocze „Imprezy“ i „Wschód” w Bund Junges Ostpreußen.